



SCOTT W. LANG, *MAYOR*

CITY OF NEW BEDFORD HEALTH DEPARTMENT

BOARD OF HEALTH
ATHENA XIFARAS, M.D., CHAIRPERSON
PATRICIA L. ANDRADE, M.D.
JAMES SCHWEIDENBACK, D.M.D.

DIRECTOR OF HEALTH
MARIANNE B. DE SOUZA, R.D.H., B.A. M.S.

CLÍNICAS DE VACINAÇÃO CONTRA AS GRIPES SUÍNA (H1N1) E SAZONAL

SÁBADO, 13 de Fevereiro de 2010, das 11 a.m. às 3 p.m.
Centro Paroquial da Igreja de Nossa Senhora do Monte Carmo – Rivet Street

SÁBADO, 20 de Fevereiro de 2010, das 11 a.m. às 3 p.m.
Centro Paroquial de Nossa Senhora da Assunção – 47 South Sixth Street

TODOS SÃO BEM-VINDOS

Os grupos seguintes são encorajados a estar presente:

- Todas as crianças de 6 meses aos 18 anos de idade (Devem estar acompanhados por um dos pais ou tutor legal*)
 - Crianças até aos 9 anos de idade devem receber 2 doses da vacina contra a gripe H1N1
- IMPORTANTE: TENHA OS DOCUMENTOS DA PRIMEIRA DOSE DA VACCINA QUANDO VIER À CLÍNICA
- Grávidas, assim como os seus agregados familiares
- Agregados familiares de bebés com menos de 6 meses de idade
- Funcionários de cuidados de saúde incluindo funcionários de medicina dentária
- Adultos com condições médicas graves

Por favor traga todos os seus cartões de seguro médico para registro da vacina

A vacina está disponível e é GRÁTIS

OFERECIDA PELO DEPARTAMENTO DE SAÚDE DE NEW BEDFORD
EM COOPERAÇÃO COM
New Bedford Emergency Medical Services Department
New Bedford Public Schools - Health Services and
The Diocese of Fall River

TRADUÇÃO DISPONÍVEL – português, espanhol
Para mais informação telefone para (508) 991-6199.

